



V. De-us ☩ in adjutó-ri-um me-um inténde. R. Dómine  
 ad adjuvándum me fes-tí-na. (bow) Gló-ri- a Pa-tri,  
 et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. Sicut e-rat in prin-  
 cí-pi-o, et nunc, et semper, et in saécula saecu-lórum.  
 Amen. Alle-lu-ia.

**Psalmi** {Psalmi et Antiphona de Dominica}  
**Ant.** 8 G

Mi-se-ré-re \*  
 Sic inci-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic medi-á- tur; \* Atque sic fi-ni- tur.

**Psalmus 4 [1]**

4:2 *Cum invocárem* exaudivit me Deus justítiae **meae**: \*  
 in tribulatióne dilatasti mihi.  
 4:2 Miserére **mei**, \* et exáudi oratiónem **meam**.  
 4:3 Fílii hóminum, úsquequo gravi **corde**? \* ut quid  
 dilígitis vanitátem, et quæritis **mendácium**?  
 4:4 Et scitote quóniam mirificávit Dóminus sanctum  
**suum**: \* Dóminus exáudiet me cum clamávero **ad eum**.  
 4:5 Irascimini, et nolíte peccáre: \* quæ dicitis in córdibus  
 vestris, in cubílibus vestris **compungímini**.  
 4:6 Sacrificáte sacrificium justítiae, et speráte in **Dómino**.  
 \* Multi dicunt: Quis osténdit **nobis bona**?  
 4:7 Signátum est super nos lumen vultus tui, **Dómine**: \*  
 dedísti lætítiam in **corde meo**.  
 4:8 A fructu fruménti, vini, et ólei **sui** \* multiplicáti sunt.  
 4:9 In pace in **idípsum** \* dórmiam, et **requiescam**;  
 4:10 Quóniam tu, Dómine, singuláriter **in spe** \* constitu-  
 ísti me.  
 V. Glória Patri, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.  
 R. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, \* et in  
 saécula saecu-lórum. **Amen**.

**Psalmus 90 [2]**

V. O God, ☩ come to my assistance;  
 R. O Lord, make haste to help me.  
 V. Glory be to the Father, and to the Son, \*  
 and to the Holy Ghost.  
 R. As it was in the beginning is now \* and  
 ever shall be, world without end. Amen.  
**Alleluia**.

**Psalms** {Psalms & Antiphons from Sunday}  
**Ant.** Have mercy

**Psalm 4 [1]**

4:2 When I called upon him, the God of my  
 justice heard me: \* when I was in distress,  
 thou hast enlarged me.  
 4:2 Have mercy on me: \* and hear my  
 prayer.  
 4:3 O ye sons of men, how long will you be  
 dull of heart? \* Why do you love vanity, and  
 seek after lying?  
 4:4 Know ye also that the Lord hath made  
 his holy one wonderful: \* the Lord will hear  
 me when I shall cry unto him.  
 4:5 Be ye angry, and sin not: \* the things  
 you say in your hearts, be sorry for them  
 upon your beds.  
 4:6 Offer up the sacrifice of justice, and trust  
 in the Lord: \* many say, Who sheweth us  
 good things?  
 4:7 The light of thy countenance, O Lord, is  
 signed upon us: \* thou hast given gladness  
 in my heart.  
 4:8 By the fruit of their corn, their wine, and  
 oil, \* they are multiplied.  
 4:9 In peace in the selfsame \* I will sleep,  
 and I will rest:  
 4:10 For thou, O Lord, singularly \* hast  
 settled me in hope.  
 V. Glory be to the Father, and to the Son, \*  
 and to the Holy Ghost.  
 R. As it was in the beginning, is now, \* and  
 ever shall be, world without end. Amen.  
**Psalm 90 [2]**  
 90:1 He that dwelleth in the aid of the most  
 High, \* shall abide under the protection of  
 the God of Jacob.  
 90:2 He shall say to the Lord: Thou art my  
 protector, and my refuge: \* my God, in him  
 will I trust.

90:1 Qui hábitat in adjutório **Altíssimi**, \* in protectióne Dei cæli *commorábitur*.  
 90:2 Dicet Dómino: Suscéptor meus es tu, et refúgium **meum**: \* Deus meus *sperábo in eum*.  
 90:3 Quóniam ipse liberávit me de láqueo **venántium**, \* et a *verbo áspero*.  
 90:4 Scápolis suis obumbrábit **tibi**: \* et sub pennis *ejus sperábis*.  
 90:5 Scuto circúmdabit te véritas **ejus**: \* non timébis a timóre *noctúrno*,  
 90:6 A sagítta volánte in die, a negótio perambulánte in **ténebris**: \* ab incúrsu, et dæmónio *meridáno*.  
 90:7 Cadent a látere tuo mille, et decem míllia a dextris **tuis**: \* ad te autem non *appropinquábit*.  
 90:8 Verúmtamen óculis tuis **considerábis**: \* et retributióne peccatórum *vidébis*.  
 90:9 Quóniam tu es, Dómine, spes **mea**: \* Altíssimum posuísti *refúgium tuum*.  
 90:10 Non accédet ad te **malum**: \* et flagéllum non *appropinquábit tabernáculo tuo*.  
 90:11 Quóniam Ángelis suis mandávit **de** te: \* ut custódiat te in ómnibus *viis tuis*.  
 90:12 In mánibus portábunt te: \* ne forte offéndas ad lápidem *pedem tuum*.  
 90:13 Super áspidem, et basilíscum ambulábis: \* et conculcábis leónem *et dracónem*.  
 90:14 Quóniam in me sperávit, liberábo **eum**: \* prótegam eum, quóniam cognóvit *nomen meum*.  
 90:15 Clamábit ad me, et ego exáudiam **eum**: \* cum ipso sum in tribulatióne: erípiam eum et glorificábo **eum**.  
 90:16 Longitúdine diérum replébo **eum**: \* et osténdam illi *salutáre meum*.  
 V. Glória Patri, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.  
 R. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, \* et in *sæcula sæculórum*. **Amen**.

*Psalmus 133 [3]*

133:1 Ecce nunc benedícite **Dóminum**, \* omnes *servi Dómini*:  
 133:1 Qui státis in domo **Dómini**, \* in átriis domus *Dei nostri*.  
 133:2 In nóctibus extóllite manus vestras in **sancta**, \* et benedícite **Dóminum**.  
 133:3 Benedícat te Dóminus ex **Sion**, \* qui fecit *cælum et terram*.  
 V. Glória Patri, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.  
 R. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, \* et in *sæcula sæculórum*. **Amen**.

90:3 *For he hath delivered me from the snare of the hunters: \* and from the sharp word.*  
 90:4 *He will overshadow thee with his shoulders: \* and under his wings thou shalt trust.*  
 90:5 *His truth shall compass thee with a shield: \* thou shalt not be afraid of the terror of the night.*  
 90:6 *Of the arrow that flieth in the day, of the business that walketh about in the dark: \* of invasion, or of the noonday devil.*  
 90:7 *A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand: \* but it shall not come nigh thee.*  
 90:8 *But thou shalt consider with thy eyes: \* and shalt see the reward of the wicked.*  
 90:9 *Because thou, O Lord, art my hope: \* thou hast made the most High thy refuge.*  
 90:10 *There shall no evil come to thee: \* nor shall the scourge come near thy dwelling.*  
 90:11 *For he hath given his angels charge over thee; \* to keep thee in all thy ways.*  
 90:12 *In their hands they shall bear thee up: \* lest thou dash thy foot against a stone.*  
 90:13 *Thou shalt walk upon the asp and the basilisk: \* and thou shalt trample under foot the lion and the dragon.*  
 90:14 *Because he hoped in me I will deliver him: \* I will protect him because he hath known my name.*  
 90:15 *He shall cry to me, and I will hear him: \* I am with him in tribulation, I will deliver him, and I will glorify him.*  
 90:16 *I will fill him with length of days; \* and I will shew him my salvation.*  
 V. *Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.*  
 R. *As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.*

*Psalm 133 [3]*

133:1 *Behold now bless ye the Lord, \* all ye servants of the Lord:*  
 133:1 *Who stand in the house of the Lord, \* in the courts of the house of our God.*  
 133:2 *In the nights lift up your hands to the holy places, \* and bless ye the Lord.*  
 133:3 *May the Lord out of Sion bless thee, \* he that made heaven and earth.*  
 V. *Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.*  
 R. *As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.*

ANT  
8  
**M** I-se-ré-re \* mi-hi Dómine, et exáudi o-ra-ti-ónem  
me-am.

*Ant. Have mercy on me, O Lord, and hear my prayer.*

**Hymnus**

HYMN  
8  
**T** E lu-cis ante términum, Re-rum Cre-á-tor pósci-  
mus, Ut so-lí-ta cleméti-a Sis præsul ad custódi-am.  
2. Procul re-cédant sómni-a, Et nócti-um phantásma-ta,  
Hostémque nostrum cómprime, Ne pollu-ántur córpo-ra.  
3. Præsta, Pa-ter omnípot-ens, Per Je-sum Christum Dómi-  
num, Qui tecum in perpé-tu-um, Regnat cum Sancto Spí-  
ri-tu. A-men.

**Hymn**

*Before the ending of the day,  
Creator of the world, we pray  
That with thy wonted favor thou  
Wouldst be our guard and keeper now.*

*From all ill dreams defend our eyes,  
From nightly fears and fantasies;  
Tread under foot our ghostly foe,  
That no pollution we may know.*

*O Father, that we ask be done,  
Through Jesus Christ, thine only Son;  
Who, with the Holy Ghost and thee,  
Doth live and reign eternally.  
Amen.*

**Capitulum**

*Jer 14:9*

Tu autem in nobis es, Dómine, † et nomen sanctum tuum invocátum est super nos: \* ne derelínquas nos, Dómine, Deus noster. *R.* Deo grátias.

**Little Chapter** *Jer 14:9*

*But thou, O Lord, art among us, and thy name is called upon by us: forsake us not, O Lord our God.  
R. Thanks be to God.*

**Responsorium breve**

R. BR  
6  
**I** N manus tu-as, Domine, \* Commendo spi-ri-tum  
me-um. *Repeat:* In manus. ♪. Redemisti nos Domine, De-us

**Short responsory**

*R.br. Into thy hands, O Lord, \* I commend my spirit.  
R. Into thy hands, O Lord, \* I commend my spirit.  
V. For thou hast redeemed us, O Lord, God of truth.  
R. I commend my spirit.*

ve-ri-ta-tis. \* Commendo. ꝑ. Glo-ri-a Patri, et Fi-li-o,  
et Spi-ri-tu-i Sancto. In manus.  
V. Custódi nos Dómine, ut pupíllam óculi.  
R. Sub umbra alárum tuárum prótege nos.

V. *Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.*  
R. *Into thy hands, O Lord, \* I commend my spirit.*

V. *Keep us, Lord, as the apple of thine eye.*  
R. *Protect us under the shadow of thy wings.*

### Canticum Nunc dimittis

Al-va nos,  
Sic inci-pitur, et sic flécti-tur, † et sic me-di-á-tur; \* Atque sic fi-ni-tur.

(Canticum Simeonis \* Luc. 2:29-32)

2:29 *Nunc dimittis* ✠ servum tuum, Dómine, \* secúndum verbum tuum in pace:

2:30 *Quia* vidérunt óculi mei \* salutáre tuum,

2:31 *Quod* parásti \* ante fáciem ómnium populórum,

2:32 *Lumen* ad revelatiónem géntium, \* et glóriam plebis tuæ Israél.

V. *Glória* Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

R. *Sicut* erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.

Al-va nos, Dómine, vi-gilántes, custódi nos dormiéntes: ut vi-gi-lémus  
cum Christo, et requi-e-scámus in pa-ce. T. P. Al-le-lú-ia.

### Oratio

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

Orémus. Vísitá, quáesumus, Dómine, habitatiónem istam, et omnes insídias inimíci ab ea lónge repélle: † Ángeli tui sancti hábitent in ea, qui nos in pace custódiant; \* et benedíctio tua sit super nos semper. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

### Canticle Nunc dimittis

Ant. Save us.

(Canticle of Simeon \* Luke 2:29-32)

2:29 Now thou dost dismiss thy servant, O Lord, ✠ \* according to thy word in peace;

2:30 Because my eyes have seen \* thy salvation,

2:31 Which thou hast prepared \* before the face of all peoples:

2:32 A light to the revelation of the Gentiles, \* and the glory of thy people Israel.

V. *Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.*

R. *As it was in the beginning, is now, \* and ever shall be, world without end. Amen.*

Ant. *Save us, \* Lord, while we are awake and safeguard us while we sleep; that we may keep watch with Christ, and rest in peace.*

### Prayer

V. O Lord, hear my prayer.

R. And let my cry come unto thee.

Let us pray.

*Visit, we beseech thee, O Lord, this dwelling, and drive far from it the snares of the enemy; let thy holy angels dwell herein to preserve us in peace, and let thy blessing be always upon us.*

*Through Jesus Christ, thy Son our Lord, Who liveth and reigneth with thee, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.*

R. Amen.

**Conclusio**

V. Dómine, exáudi oratióem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Benedicámus Dómino.

R. Deo grátias.

H. Benedícat et custódiat nos omnípotens et miséricors Dóminus, ✠ Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

R. Amen.

*Antiphona B.M.V. sequitur.*

**Conclusion**

V. O Lord, hear my prayer.

R. And let my cry come unto thee.

V. Let us bless the Lord.

R. Thanks be to God.

*The almighty and merciful Lord, ✠ the Father, the Son and the Holy Spirit, bless us and keep us. R. Amen.*

*Marian antiphon follows with its conclusion.  
(Found in the back of the pew hymnals.)*